

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грікат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за вложенем оплати почтової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінціі:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20

Поодинокое число 1 кр.  
З почтовою вересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.75

Поодинокое число 3 кр.

## Вісти політичні.

(Конференції парламентарних комісій у Відні в справі язиковій. — Відзиви праси о тих конференціях. — З іспансько-американської війни. — Окружжик Порти до європейских держав.)

Конференція парламентарної комісії Кола польского, яка відбула ся в суботу у Відні, не дотикала галицких справ, як спершу доносили німецькі віденські газети. Она зібрала ся на жадане гр. Туна, що хотів обговорити з нею деякі важні справи, дотикаючі розв'язання язикового спору. Гр. Тун представив також парламентарній комісії Кола польского проектуване правительством управильнене язикової справи, бажачучи заповнити собі підпору Кола. В суботу по полудні відбула парламентарна комісія польского Кола нараду при участі міністра Єнджейовича. — В неділю під проводом пос. Грота нараджували ся на конференції представителі німецького сторонництва народного, німецьких поступовців т. є. давних лібералів, вірноконституційної шляхти, антисеміт. і поступового німецькогою союзу. Як доносить *Sonn- und Montags-Zeitung*, ухвалено на згаданій конференції рішучу резолюцію. Та резолюція каже, що Німці можуть входити в переговори з гр. Туном лише бодай по провізоричнім знесеню чеських розпоряджень. Дальше висказує погляд, що уздоровлене відношеннє лежить виключно в руках правительства. Вкінці жалує ся резолюція на вороже в останніх

часах становище правительства супротив Німців. — О наслідках конференції ходять найнеімовірніші поголоски. Говорять о окройованню і зміні конститутції. З другої сторони в поважних політичних кругах зачувати, що правительство не тратить ще надії, що за якийсь час найдуть ся средства до успішного виходу. Натомість припускають, що неавом виступить Бернрайтер з кабінету. — Зараз по скінченню нарад удали ся послаи Швєгелъ і Пергелъ до президента міністрів, аби его повідомити о ухвалах і заявити, що збори готові розпочати наради, коли гр. Тун згодить ся бодай на провізоричне знесенє язикових розпоряджень. Остаточно скінчило ся на тім, що гр. Тун просив обох тих послів, щоби наклонили председателів клубів, аби зібрали ся ще раз в понеділок, на що згадані председателі пристали. Вечером відбула ся в тій справі міністерцільна нарада. — О тих конференціях розписують ся обширно німецькі часописи, а берлинська *Post* помістила допис з Відня, в котрій натякає ся на наміри гр. Туна, наколиб переговори з Німцями розбили ся. В тій дописи пише ся між иншими: Скликана на неділю 10 с. м. до Відня конференція провідників німецьких сторонництв в австрійским парламенті має займти ся рішенем одного лише питання: чи німецькі мужі довіря мимого, що доси не узгляднено їх жаданя, аби зпести язикові розпорядження, мають входити з гр. Туном в нічого не обовязуючі переговори, чи ні. Ухвала, яка на тій конференції западе, буде рішаючою для політичного життя в Австрії на будуще. Коли конференція рішить

аби взяти участь в тих переговорах, то все ще може обернути ся на добре, але коли в тій справі, котра єсть радше формальною а не річевою, побідить радикальний погляд, домагаючий ся радикальної обструкції — то буде мусіло наступити і радикальне ліченє теперішних австрійских відношеннє парламентарних. Отже коли розібе ся теперішній плян гр. Туна: довести до позапарламентарного порозуміння — тоді на конець липня або на початок серпня буде скликана рада державна, аби ще послідній раз подати парламентови можливість нормально обрадувати. Коли і то змаганє заведе, буде ясний доказ, що теперішній парламент не спосібний функціонувати і тоді на порядку деннім стане зміна конститутції. Рішенє тої важної і далекосяглої справи лежить в руках збираючої ся в неділю конференції. Її заперечуюча ухвала може заквестионувати все, що зробив розвиток від чотирьста літ.

З поля іспансько-американської війни наспіло кілька нових вістий, що представляють положенє Іспанців в невідраднім світлі. Іменно доносить ген. Шафтер, що в послідній хвили одержав від ген. Лівареса предложенє підданя Сантхага, але під услівем, що іспанською войску буде дозволено вийти з міста без перешкоди. Повідомлений о тім президент Мек Кінлі відтелеграфував, що не годить ся на то услівє. Супротив того здогадують ся, що в суботу а найпізнійше в неділю прийшло до рішаючої борби під Сантхаго і що наступило бомбардованє міста. Американці бо, користаючи з перерви в военній акції сильно скріпили свої позиції під Сантхаго і усталили довкола

19)

## Послідна воля.

(Із шведского. — Віктора Гуга Вікстрема.)

(Дальше.)

Першого вечера не прийшов ніхто, другого також ніхто, але третьої ночі явило ся вже чотирох гостей. Знаючи багато язиків, міг я нераз розвідавши якої народности який гість, розмавляти з ним в его рідній мові, а то, чим більше о тім розійшла ся чутка, причинило ся немало до моєї слави.

Веский початок трудний. Перші сеанси не конче удали ся, бо я потрохи і побоював ся посувати ся за далеко в моїй штуці ворожбитства, потрохи і не привик був до цілого поступованя. Але коли я так ворожив через кілька неділь, то моя сміливість у відкриванню минувшости і відгадуванню будучности, стала на диво велика.

Отже з мене зробив ся вівісектор <sup>1)</sup>, котрого преці зразу бере також страх мучити зв'язати, але наконєць з правдивою розкошию розрізує ножем ледви дихаючу грудь та душа-

<sup>1)</sup> Вівісектор, — слово лагнське, значить: „той, що живнем ріже“. Деякі учені, котрі хотіли би знати, як проявляє ся жите в чоловіці, роблять досвіди на малих зв'язатах н. пр. на жабах, криліках, псах і т. п., котрі розрізають живцем. Дивлять ся н. пр. як серце бє у жаби і т. п. Таких учених називають вівісекторами.

че ся горло. Люди не були для мене нічим иншим як лиш живучими чувствуючими створінями, котрі я міг після вподоби уживати яко предмети до моїх досвідів без ніякої певної цілі. Сила голосу, черти лица, форма чашки, лінії руки — я комбінував все разом. Кождому, хто увійшов, придивляв ся я мовчки довший або коротший час, попросив его відтак, щоби промовив до мене кілька слів своєю рідною мовою, а то для того, щоби я чув его голос, а відтак попросив, щоби мені подав свою ліву руку. Коли я так дивив ся на лінії на ній, попадав часами в рід якоїсь екстази <sup>2)</sup>, і з уст моїх плили слова, котрих я собі опісля не міг навіть пригадати. Чи то було самообманство, чи ні, сам вже того не знаю; то єсть лиш річ певна, що мій турецкий сальон був нераз свідком сцен, котрі дуже добре годились би до якоїсь драми.

Мимо того всего навідували ся люди до мене лиш зрідка. Я не мав більше доходу, як лиш тільки, кілька треба було на видатки та на жите. Я зміркував зараз, що з моєю „вхідною“ штукою ледве чи дороблю ся маєтку.

Так продовжав я мої вечерні засіданя через кілька неділь а в день при помочи знаменитого знатока язиків учив ся російської мови, аж одного вечера став я переглядати спис

<sup>2)</sup> Екстазою називає ся великий степень одушевленя, в котрім чоловік забуває на все, що дів ся доколя него, а дає волю лиш тому, що в цім самім дів ся. В таку екстазу попадають часто н. пр. деякі ворожбити т. зв. „яшовиди“ і т. п. люди.

моїх гостей і побачив, що більша часть з них були самі жєнщини.

Що би тому була за причина? Я став думати над тим. А може то мужччини взагалі менше звачають на штуку ворожбитства? Де-ж там, як-раз стільки, що й жєнщини, коли не більше! А може то жєнщини держать ся сильнійше „добрих давних часів“, мимо того, що любують ся в новій моді, і люблять хіромантию, френологію та фізіогноміку лиш для того, що она тепер старомодна?

Не здаєсь, щоби так було — подумав я собі.

Але як то пояснити!

Довго роздумував я над тим та запускав ся у всілякі здогади, аж наконєць стало мені ясно. Я знайшов причину. Вічна жєньскість! Я був мужчиною і для того приходили до мене по найбільшій части жєнщини.

А вічна мужєскість? — Мені треба було постарати ся о якусь жєньску помічницю, оперти мій інтерес на моднім спорті спиритизму та постарати ся о „медіум“, що на око держало би всі нитки сіти в своїх руках.

Вдоволенний сим успіхом і певний щасливого кінця, в тім припущеню, що жєнщина котрої мені потреба, буде краспа, ляг я спочивати.

Причина, задля котрої вибрав я собі на мій побут готель де Руссі, була та, що як мені з кількох сторін говорили, бувають тут найприріжнійші люди з цілого світа. Ті, що мені так говорили, казали правду; бодай було так під ту пору, коли я перебував в Римі. Там були представителі майже тільки народностей, що

міста шість батарей артилерії. Они кажуть що коли Сантхаго не піддасться до понеділка рана то прийде до борби, в котрій надіються взяти кріпость і всі прочі укріплення приступом.

Ген. Шафтер подав урядово, що втрати Американців в борбах під Сантхаго в днях 1 і 2 липня представляють ся як слідує: Убитих 22 офіцерів і 208 вояків, ранених 81 офіцерів і 1203 вояків, пропало 79 людей — загалом втратили Американці 1593 людей. З Іспанців попало під Сантхаго в неволю 1750 людей.

Заслуженого поручника Гобсона, що затопив був парохід „Меррімак“ і дістав ся в іспанську неволю випустили Іспанці на волю і виміняли его за іспанського поручника Аріаса. Гобсон прибув на поклад корабля „Нью Йорк“ де его сердечно повитав адмірал Самсон. В нагороду за знищене фльоти Сервери іменував президент Мек Кінлі Самсона і Шлея дійсними адміралами. Деси були они оба лише комодорами, т. е. низшими начальниками фльоти. — Полоненого адмірала Серверу а з ним і інших визначніших іспанських плінників привіз в неділю американський корабель „Сен Люї“ до Порсмасе в державі Вирджинія.

З другого театру війни, з Филиппинських островів надходять також недобрі вісти для Іспанців. Іменно доносить адмірал Дюї, що американські сухопутні войска прибули вже до Кавіте і вийшли на берег. Вісти розшукані Іспанцями, немов би Агінальдо і филиппинські ворохобники були ворожо настроєні для Американців і не хотіли спільно з ними ділати, показали ся неправдивими. Ворохобники остають в як найліпшій згоді з Американцями і спмагають всюди американське військо.

Тимчасом в Іспанії борються ся тепер два напрямки. Одні хотіли би, щоби війну закінчити як найскорше і вже тепер приступити до переговорів, другі між ними і звістний генерал Мартінез Кампос стоять за тим, щоби війну вести дальше, бо теперішня хвиля не надає ся до мирних переговорів. Таке саме роздвоєне як в суспільности і прасі панує і між самими міністрами. Противники мирних переговорів підносять, що треба ще використати іспанську перевагу, на случай коли Американці запу-

стять ся в глибину острова і не будуть мати підмоги від своєї фльоти. Впрочім навіть коли би Іспанці й полишили Кубу, то іспанське населене на острові не піддасть ся Американцям а буде з ними бороти ся, аби не прийти під пановане Америки. На скільки оправдані ті надії прихильників війни, покаже найблизша будучність.

Кретійська справа знов пригадала ся Європі. Як вже донесли телеграми, запротестувала Порта окружником зверненням до амбасад чотирох європейських держав против їх постанов що-до заведеня ладу на Креті. В тім протесті підносить турецьке правительство закид, що кретійські народні збори, котрим адмірала жоручили провізоричну управу островом — незаконні, бо засідають в них провідники ворохобників, що свого часу руйнували маєтки, торгівлю і промисл магометанських Кретійців. Дальше заявляє Туреччина, що таке рішене справи стоїть в суперечности з запевненем, яке свого часу дали європейські держави, що права султана будуть пошановані і турецька держава остане ненарушена. Супротив того заявляє Порта, що не може признати такого ладу і не бере на себе ніякої одвічальности. — На ту заяву мали відповісти Англія і Росія, що заряджене адміралів що-до управи Кретою єсть лиш тимчасове, а Росія додала, що в своїм часі спитають Туреччину держави що-до постійної управи Кретою.

## Н О В И Н К И.

Львів дня 12-го липня 1898.

— **Є. В. Цісар** санкціонував ухвалений галицьким соймом закон, позволяючий громадї Судова Вишня побирати громадську оплату від пива аж до 1902 року.

— **Іменованя.** Міністерство торгівлі іменує поштових офіціалів: Юл. Гольчевского, Володслава Терликовского і Алекс. Колячкєвича у Львові та Людв. Арцишевского в Ряшеві старшими офіціалами поштовими. — **П.** Міністер рільництва іменує лісових лєстраторів: Йос. Флекнера, Стан. Бравнера і Вікт. Гайна радниками, а управителів лісів і домен Винк. Заяцьківского,

Як. Кусібу. Риш. Ярмульського, Людв. Унгера і Макс. Палляса лєстраторами лісів.

— **Перенесеня.** П. Намістник переніс концентриста Намістництва Мих. Равского з Бжеска до Хшанова та призначив практиканта концентрового Намістництва Евст. Лборєновича до служби при старостві в Бжеску.

— **Стан здоровя Є. Ем. Кардинала Сембратовича** в послїдних днях погіршив ся. Є. Еміщенція перебуває заєдно в ліжку і єсть дуже ослаблений. В ночи на вчєра приймив Є. Ем. Кардинал сьв. Пвччастіє.

— **Заосмотрене вдів і сиріт по урядниках.** Урядова Wiener Abendpost доносить в важній справі заосмотреня вдів і сиріт по державних урядниках, що слідує: З причини одного спеціального случаю згодили ся ц. к. Міністерства судівництва і скарбу на погляд, що по мысли §§. 2, 5 і 7 закона з дня 14-го мая 1896 вдови і сироти по урядниках і слугах державних, котрі номерли що найменше по п'ятих літах чинної служби, а то по літах, що можуть бути після обовязуючих приписів до тої служби почислені, мають право жадати звичайних поборів платні з виїмком случаю, коли смерть урядника або слуги наступила в наслідок самоубійства.

— **Бар. Конрад**, бувший міністер просьвіти, помер в Градци в ночи дня 9 с. м. в 77-ім році життя. Бар. Конрад був першим міністром просьвіти в кабинеті гр. Тафого а наслідником Штремаєра.

— **Податок особисто-доходовий** приніє після урядового рахунку в текучїм році скарбови державному суму 21·94 мільонів. Перед законом о податку особисто-доходовим прелїміновано дохід річний на 18 мільонів зр., а в бюджеті сегорічнім лише на 15·62 мільонів зр. Надвишка вносить проте 3·68, взгядно 6·12 мільонів зр. Австрія дала до сеї суми 10·55 мільонів, Чехи 4·36 мільонів, Галичина (що займає грете місце) 1·42 мільонів, більше о 200.000 зр. ніж було прелїміноване в сегорічнім бюджеті. Буковина дала 180.000 зр. податку.

— **В рускій жєньській школі вправ у Львові** відбуло ся закінчене року шкільного (задня скоршого виїзду многих дітїй) дня 10 с. м. з таким порядком: о 8-їй год. рапо відірвали ся літургія в каплиці семинарії жєньської, а о 9 год. відбуло

ї в альжїрській лесї чужипців, і я при табль дот<sup>3)</sup> приглядаяв ся з великою приятностию тому що раз зміпляючому ся товариству, до котрого мє, так повне змієн жите дуже годило ся. Хиба-ж би не знайти мені межі тими всіма чужипцями хоч би одну душу, що підходила би до моєї, словом: таку саму авантурну душу?

При кожнім обїді сидів я тут як той паук на своїй сїтці. Кельнерам приказав я, щоби мені визначали місце заєвгди коло якоїсь повоприбувшої дами. Я хотів розширити своє знане язиків всілякими розмовами, і то з дамами, бо они звичайно найскорїші до розмови.

Минув вже був місяць від того часу, коли я постановив собі постарати ся о якесь жєньське медїум, а я все ще анї кроком не підійшов близше до моєї ціли. Я вже стратив був надїю, коли одного дня в полудне увійшла якась дама, молода, красна, сама одна — якраз така, якої мені було потреба. Она була середного росту, чорнява, з благородними чертами лица і певна в своїй поставі. В чорних єї очах пробивала ся сила духа, а пукате чоло вказувало на значний змієт гадок. Могла мати яких двайцять і кілька літ.

Я дав кельнерови знак і він зрозумів мене. Моє місце при столї було зараз коло неї. Вже по зупї розпочала ся наша розмова. Она попросила щоби їй подати сільничку, звичайний початок до розмови при табль дот, а що

сказала то по англїйськи, то ї я став розмавляти тим самим язиком.

Підчас нашої розмови показала она таке знане сьвіта і таке образованє, що мене тим аж здивувала. Всюди бувала, все видїла, все знала. А по в єї звичаю їздити по чужих краях на власну руку найбільше впадало в очи, то був той легкий тон, з яким она розмавляла з молодим мужичиною, котрого їй не представлено і котрого перший раз видїла. Робила вражїне жєнщини, що ступала своєю власною дорогою і не клонила ся перед ніким і перед нічим.

А може би мені удало ся вїйти з нею в яку звязь?

Сьміла, зухвала гадка!

По обїді спитав я єї, чи можу пити каву з нею в городї готелю. Она пристала на то без ніякого короводу, ще ї закурила собі папіроску і курила єї з приятностию.

Заким я ще сїв собі коло неї, представив ся їй. І она сказала як називає ся: „Міріям Май“. З повним тактом як доси приняла мою визитну карту, але своєї мені не дала.

Опієля хоч я єї о то не питав, стала мені розповідати, що побуде якийсь час в Римі, доки аж не приїде якась єї своячка, а відтак поїде до Швайцарії.

Та ї я сказав їй, що подорожую лиш для приятности — що за зухвала брєхня! — і що можу тут побути доки мені сподобав ся.

В годину опієля встала. Усьміхаючись позволила мені сїдати при табль дот коло неї. Дивні тоті англїйські дами, а радше дивно самостійні они — подумав я собі, заким заснув, вдоволений трудами дня.

Наше знакомство зробило незадовго великий поступ. Для людей чужих собі сходити ся день в день в якїсь чужім мієті в одній і тїй самій гостинниці та обїдати разом, значить більше, як стрїчати ся через цілу зиму на балях або літом на прогуляках по публичних городах.

Вже другого дня спитала она збиточливо: — Ви учите ся по росїйськи? Чи не думаєти Ви їхати до Росії?

— А хто-ж Вам то сказав? — спитав я.

— Я розвідувала ся про Вас у портєра, а той сказав мені, що знає лиш тїлько, що Ви учите ся по росїйськи.

— Я не учу ся длятого, що хочу їхати до Росії, я лиш на то, щоби знати ту мову. То ще одно, до чого у мене єсть здібність, язик, отже я хотїв би в них виобразувати ся.

— Ми будемо мабуть ще через кілька місяців стрїчати ся при обїді, отже може пристанете на то, щоби я була Вашою учителькою сеї трудної мови.

— Ви? — спитав я здивований.

— А вже-ж що я! Моя мати була Росиянкою, а мій батько, хоч Англїєць з роду, говорив плавно по росїйськи. Я учила ся рівночасно по росїйськи і по англїйськи.

— Розуміє ся, що з найбільшою охотою приймаю Ваше предложєне. Може можемо зараз розпочати?

— Як хочете.

За хвильку опієля розмавляли ми вже по росїйськи. З початку ішло якось досить шиняво, хоч я учив ся вже в Барцельонї і тут в Римі, але я робив з кожним днем добрі поступи. Впрочім уважав я собі то за честь, щоби збільшати своє знане язика і показати пани Май, як високо цію єї прихильність.

Я відправив мого давнїйшого учителя, бо лиш з уст панї Май хотїв учити ся сеї трудної мови, котрою она так милєнько говорила.

В тиждень по тім, як розпочали ся лекції, сказала она до мене кивнувши милєнько своєю малою, красною головою:

— Та вже так добре говорите, як я. Але то не заслуга учительки лиш ученика.

— Ах, панї Май, — відповів я — то не заслуга анї учительки анї учителя, лиш...

Я вже хотїв сказати: лиш любови — але відтак говорив дальше:

<sup>3)</sup> Табль дот — слово француске (table d'hôte) — називають ся обїди в деяких гостинницях, де не дають кождому гостеви окремо страви, які він собі вибере, але всім гостям, що засядуть спільно до стола, подають одні і ті самі страви на полумисках, з котрих кождий сам собі набирає. В таких гостинницях платить ся від обїду а не від страви; можна і не їсти якоїсь страви, а треба заплатити.

ся оголошено поступів і закінчене в самій школі (при площі Стрілецькій ч. 6).

— **Посвящене угольного каменя** під нову муровану церкву в Тиряві волоській відбуло ся дня 11-го червня с. р. Чину посвячення доконав о. Мих. Ясеницький, темерішний декан ліський, в со-служенню оо. Атан. Венгриновича з Завадки, Мих. Шатинського з Тиряви сіальної, Ів. Фекули з Крецова і Мих. Сливинського пароха місцевого.

— **Перший процес з причини забурень.** В Ряшеві розпочали ся в тамошнім трибуналі карні розправи против селян по причині розрухів в Стрижові і околиці, а також против жидів, котрий не хотів прийняти військових коний на квартиру, але казав їх відослати до костела. В першій справі засуджено Пегра Пітеру за те, що дня 20 червня війшов до коршми в Яворничу і вигнавши жидівку, розлив бочку пива і потовк багато фляшок, на 2 місяці в'язниці, а жидів Якова Гагла з Стрижова, котрий в повисший спосіб допустив ся зневаги релігії, засуджено на 1 рік тяжкої в'язниці, обостреної два рази на місяць постом.

— **Парохід „Бургонь“**, що потонув з таким множеством людей, мав на собі 12 ратункових човнів, а крім того багато складаних тратів і човнів. Однак в часі катастрофи удало ся спустити на воду ледве 6 човнів, а й з тих лише три могли послужити до ратунку, бо четвертий човен, переповнений людьми перевернувся і всі люди, що були на ній погинули. Перевернув его і затопив великий залізний комин парохода, що звалив ся на него. Парохід коштував 6 мільонів франків, а віз набору за 21 мільонів. Найбільші страти потерілять французькі асекураційні товариства, де були обезпечені товари і сам затонлений парохід.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 12 липня.** Предсідателі клубів лівиці нараджували ся вчора до години 6-ої вечером над предложенем гр. Туна що-до рішення язикової справи. Нині треба нарада дальше.

**Задар 12 липня.** Оногди дали ся чути в Тріль і Сінь легкі потрясеня землі. В Тріль

... лиш згідности панних душ, через що всі трудности стали легкими.

Она почервоїла ся, як би здогадала ся, що я хотів сказати.

Любов таки єсть найліпшою учителькою. Она то була причиною, що я старав ся всіма способами, сказати мою вдячність пани Май. Любов заострювала мій слух для її голосу, давала здібности мому язикови наслідувати її голос, любов зробила з мене податливе твориво для її духа.

Образ Ізи усунув ся був в глибину. Она була дитиною, котру я поховав; замість дитини виступила жінчина.

Одностаїтність життя в таборі військовім, недуга і смерть мого приятеля, журба о щоденні потреби життя відеунули були на довгий час всі мрії любови.

Але тепер виступили они знову, рожеві, повні охоти до життя, одуряючі. Як би громадки веселих русалок крутили ся они знову около мого віджившого знову серця, пукали до его дверей та відзивали ся.

Отвори ся! Отвори ся! Чого ти замкнуло ся перед нами? Нам студено і ми хочемо дістати ся до тебе!

І я не знаючи що робити отворив їм двері мого серця, майже несвідомо; але коли они там опинили ся, запалили світла в червонім будинку, обсіпали ополомляючим подувом свого запаху его стінні і ждали неспокойно, коли прийде суджена.

І зразу сьміяв ся, коли чув їх крики перед дверми мого серця, відтак став веселити ся, коли зачув як они почали святочно прибирати ся та домішувати до моєї крові пахучого, пекучого олію та кликали:

Суджена! А деж суджена? Коли-ж прийде?

А судженою була Міріам, але ще лиш судженою мого чувства, моїх гадок. Та й як же могла она стати дійсно моєю, тога горда жінчина, що так сьміло і певна себе споглядала на світ?

було крім того сильне потрясене. Вислано на місце військових лікарів.

**Софія 12 липня.** Російський військовий корабель „Отклик“ приїхав до Варни, щоби забрати князя Фердинанда, княгиню і малого князя Бориса до Одеси. Російський військовий аташе Абеґ супроводить княжу пару до Росії, а російський посол Бахметев виїхав наперед до Петербурга і дожидає там приїзду княжої родини.

**Мадрид 12 липня.** Посли повідомили Саґасту, що держави бажають, аби Іспанія заклучила мир. Гадки іспанських міністрів поділені, але здаєть ся, що прихильників мира більше між ними. Імраґіал впевнює, що справа мирних переговорів єсть вже на добрій дорозі.

## Переписка зі всіми і для всіх.

### Оповідки.

— **Предприємця до вимурованя церкви** пошукує гр. кат. комітет церковний в Яворові. Плян і кошторис можна переглянути в уряді парохіяльнім. Оферти вносити належить на руки комітету до 20 липня 1898 р. — Той сам комітет має на продаж стару церкву з дубового матеріялу, wraz з внутрим урядженем, за доступну ціну. Купуючий може зголосити ся до уряду парохіяльного в Яворові, почта в місці.

На час вакацій потрібний єсть ученик висшої гімназії або академік, яко учитель до приватиста з III-ої класи гімназ. На подані услівя дасть відповідь уряд парохіяльний в Хотинці почта Стубно.

**Б. П. з Тернополя:** Коли Вас вже асентировано, то годі Вам вибирати рід збройної сили; мусите вже служити в тім відділі, до котрого Вас відбрано. Вступити можете і скорше, але то буде зависіти від того, чи власти військові згодять ся на то, бо вже не вступаєте яко правдивий охотник. Треба Вам для того зголосити ся до доповняючої команди того

Нічим не зрадила, що хоч би лиш здогадувала ся моєї любови. Була завжди так само спокійна, так само прихильна, так само холодна.

Чи могла она любити? Єї глибокі очи казали, що так, єї широке чоло казало, що ні.

Коли чоловік багато думає, то серце замовкає.

Наші розмови при обіді вели ся і дальше.

Пані Май не мала ніяких знакомих, а також ніхто у неї не бував. Мені годі було не дивувати ся тому. Коли якась молода жінчина жила сама одна у великім місті, то не могло то бути без причини. Часами підчас обіду діставала она якісь телеграми. Розгиврала їх тогди з горячковим поспіхом, а часом відходила від стола, щоби на них відповідати. Посилок почтових, листів та газет — особливо російських — відбирала дуже багато; мені казали, що она сиділа почмаи до пізна і писала листи. О своїх приватних відносинах ніколи зі мною не говорила. То було як би заказане поле, від котрого огорожу я, що правда, видів, але поза котру мені не вільно було переступити. То було однісеньке, що она мені сказала першого дня про свої відносини родинні. Зробила то здаєсь лиш для того, щоби на пізнійше забезпечитись тим певнійше від цікавости.

Предметом єї розривки були діла штуки в Римі, англійське товариське житє, російські звичаї та всілякого рода пригоди в подорожах; одной річи — крім своїх відносин родинних — она ніколи не тикала, а то була політика. Та я тому й не дивував ся — яке діло хорошим жінчинам до політики?

По найбільшій часті була весела, але часами як би якась тінь залягала єї лице. Єї очи набирали меланхолійного, задумчивого виразу і споглядали ніби деє далеко в даль.

Відтак ніби виривала ся від тих всіх гноблячих єї гадок і виглядала знов безжурною та веселою.

(Дальше буде).

полку, до котрого Вас асентировано і там предложити устно свою просьбу, а тогди почуете, що Вам скажуть. По нашій думці було би дійсно найліпше, як би Ви лишили ся у війську, бо о дальших науках по вислуженю трох літ нема й бесіди, а за мало маєте клас, щоби опісля дати собі якусь раду. О прийнятю до маринарки з повисше сказаного взгляду нема й бесіди, отже й відпадає відповідь в справі поданя. По вислуженю 12 літ можете одержати одну з тих посад, які єсть зарезервовані для вислужених підофіцирів, отже якусь посаду маніпуляційну при урядах, при почті і при залізници. Коли будете служити у війську, старайте ся дістати ся до канцелярії рахункової і научити ся там практично рахунковости, а відтак учіть ся і теоретично рахунковости державної та старайте ся зробити з неї іспит перед комісією для рахунковости державної при ц. к. Намістництві, а тогди зможете тим певнійше і тим ліпшу дістати посаду. Впрочім становище підофіцирів, що служать понад обовязуюче число літ, єсть тепер значно поліпшене. —

**А. В. в Горошовій:** Плями від смаровила виваблює ся кількома способами після того, на якій они матерії. Позаяк у Вашім питаню не сказано, на якій матерії пляма, то виберіть собі із слідуючих способів, котрий Вам буде догідний: а) На білю: Полотно треба трохи змочити, пляму вигерти губкою, умоченою в терпентиновім олію, вкрити білою бібулою і зверху потягнути кілька разів горячим залізком, а наконець випрати в теплій воді з милом. — б) Крашені вовнянні і бавовнянні матерії: Матерію змочити, пляму натерти якою товщею, добре намити і лишити мило на ній на кілька минут, а відтак змити на перемену раз терпентиновім олієм, а раз горячою водою, доки аж пляма не пустить. Як би то не помогло, то треба жовток змішати з дрібною терпентиновою олію, а відтак лишити на плямі, щоби засох. Опісля треба жовток здрати і пляму випрати в горячій воді. Можна би також підпустити сольну кiselоту (квас) трохи водою і випрати в ній, а відтак виполокати в мягкій (з ріки) воді. — в) З вовнянних матерій: Змочити пляму в мішанині: 100 гр. етеру, 20 гр. сальміякового спиритусу і 400 гр. терпентинового олію і пляму добре випрати. То треба доти повтаряти, доки аж пляма не щезне. — г) З шовку і атласу: Матерію змочити; при помочи губки натерти пляму мішаниною етеру і хлорофору, посипати білою глинкою, покласти на то білу бібулу і прасувати відтак горячим залізком. —

**А. З. М.** До академії лісової, а радше до академії для науки управи землі (Hochschule für Bodencultur), відділ лісовий, треба мати цілу гімназію або школу реальну і матуру. Тут не допускає ся ніякого вступного іспиту. До академії торговельної (нижній відділ) можна робити вступний іспит; до висшого відділу треба мати матуру шкіл середних. Обі ті академії єсть у Відні, і обі они, о скілько можемо зміркувати, не для Вас. Держіть ся або того фаху, до котрого маєте вже підставу, або вступіть на практику до „Наред. Торговлі“. Практична наука, котру зможете легко доповнити теоретично самоюкою, доведе Вас скорше до цілі. Що-до підручника о будові ока і т. д., то насамперед мусимо Вам сказати, що Ви не маєте ясного понятя о тім, чого хочете, бо що то має значити: „будова ока під взглядом технічним і хемічним?“ — значить ся Вам би треба всієї науки о будові людського тіла (анатомії, гістології і т. д.) оптики, хемії і т. п. Око преці не становить окремиї для себе організм, щоби его окремо трактовано, а спеціальні діла о оці вимагають знаня вступних відомостей. Для науки з погляду о будові ока дістанете дуже поучаючий модель зроблений в картону, так, що на поодиноких картониках єсть намальовані і позначені буквами всі ті часті ока, з яких оно складає ся, а ті картоніки уложені один на другім в тім порядку, в яким уложена будова ока. Опис до того єсть в польскім язичі. Того рода модель виділи ми случайно на виставі в книгарни польскій у Львові. Удайте ся до неї. — **Грабовець:** Книжку дістанете, але троха пізнійше, бо ще не готова. — (Дальші відповіді пізнійше).

За редакцію відповідь: Адам Креховецький.

ГАЛИЦЬКИЙ  
КРЕДИТОВИЙ БАНК

приймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

**4½% на рік.**

Інсерати

(„оновіцелъ приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена „Агенція дзевників і оголошень“ в пасажи Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дзевники краєві і заграничні.

НАУКУ КРОЮ

і шитя убрань дамських

систематично проваджену, подають в ряді статій „MODY PARYSKIE“ найдешевше і найгарнійше ілюстроване письмо для жінок.

Кожда з пань занізнавши ся з тими статями, буде могла без помочи кравчині зробити для себе відповідну туалету.

„MODY PARYSKIE“ коштують квартално лиш 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр., а пренумерату належить присилати до Аміністрації „Mód Paryskich“ у Львові ул. Личаківска ч. 27.

# „MODY PARYSKIE“

## ДЛЯ НАШИХ ПАНЬ!

Найдешевше і найгарнійше письмо для жінок, заосмотрене великими таблицями крою і гафтів, додатками повістий і нот, коштує:

квартально . . .	1 злр.
піврічно . . . . .	2 злр.
річно . . . . .	4 злр.

Пренумерату належить присилати до Аміністрації „Mód Paryskich“ у Львові улиця Личаківска ч. 27 або до

**Агенції дзевників С. СОКОЛОВСКОГО**

**Пасаж Гавсмана ч. 9.**

Числа оказові висилає ся на жаданє безплатно.

Ново отворена Агенція дзевників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дзевників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.